

# 週刊NY生活

[www.nyseikatsu.com](http://www.nyseikatsu.com)

## Japanese Weekly Newspaper (Free)

NY生活プレス社 NO. 779 (週刊) 2020年7月11日土曜日

- NEW YORK SEIKATSU PRESS, INC. (212) 213-6069
- 71 WEST 47TH STREET, SUITE 307, NEW YORK, NY 10036

Printed in U.S.A.



# 生演奏の感動響く



米国の移民・関税執行局（ICE）は6日、学生ビザ（F1、M1）に関する変更を発表した。新型コロナウイルスの世界的流行に伴い、米国における秋以降の新学期に、オンラインでのみクラスが開催される学校に通う学生に対して米国務省がビザの発行を停止す

るほか、現在学生ビザで米国内に滞在している学生に  
関しても、自身が通う学校がオンラインでのみの授業が行われることになった場合も、そのビザは無効となるとした。

該当した場合、出国するか対面式クラス(in-person instruction)を開講して

いる学校に転校する必要があるとしており、9月からの新学期を真近に控え、世界中から来米を予定している海外留学生や受け入れる側の大学などでも大きな混乱や影響が出そうだ。オンラインと対面式クラスを併用する学校は、留学生に対して新規の120を発行し、プログラムがすべてオンラインだけで行われるものではないことを証明する必要がある。授業内容を変更した場合は10日以内に学生に通達することを学校

に対する考え方を表明している。ニューヨーク州のクオモー知事は6月18日、秋から学・カレッジの校舎での「対面」授業を条件付きで許可する考えを表明している。ニューヨーク大学のキヤサリン・フレミング教授はすでに、「秋に（州政府の指示に従い）極めて注意怠く授業の再開をする」と学生活んでにメールした。コロンビア大学は、1学期の期間を延ばすことでキャンパスの人口密度を下げ、すべての学生が通常とほぼ同じ授業を受けるようになります。

# 学生ビザを停止

# オンライン授業のみの学校

ジャズの  
三上クニ

## PPPの申請 8月まで延長

ジャズピアノコンサートの三上クニ二が6、7、9日の3日間、ブライアントパークで開催されたランチタイム。ピアノコンサートに出演し、軽快なジャズやボサノバの調べを披露した。スイング・ジャズ・ビッグ・バンドの名門、ライオネル・ハンプトン樂団の専属ピアニストとして活躍した三上。その生演奏をパンドミックで3か月以上も自宅待機の生活を続けた二ユーヨーカーたちが、夏の木漏れ日を浴びながら体をスイングさせて耳を傾けた。三上本人も「聴いてくれている皆さんの反応に応えながら弾けるのは演奏家にとつては、とても有難い事です」と久しぶりのライブを楽しんでいた。(6日昼、ブライアント公園で、写真・三浦良一)

トランプ大統領は4日、新型コロナウイルスの影響を受けた中小企業向けの支援策である給与保護プログラム（PPP）の申請期限を、当初の6月30日から8月8日まで延長する法律（S.1161）に署名した。これを受けて、同プログラムを所管する中小企業庁は米国東部時間7月6日午前9時から申請受付を再開した。PPPには6590億ドルが財源として充てられており、約1378億ドルが残っている状況だ。

## 8月まで延長 PPPの申請

テイクアウト、デリバリー継続!  
アウトドアダイニング、  
ご予約承っております!

**212-688-5941**

[www.restaurantnippon.com](http://www.restaurantnippon.com)

## レストラン

# 日本

Tel: 212-688-5941  
or online order via  
Seamless, Grubhub, Postmates,  
Uber eats, ChowNow















# ローカル スクランブル New Jersey

ニユージャージー州南部にあるアトランティックシティーは、ネバダ州ラスベガスに次ぐ全米有数のカジノ街として多くの観光客を集めていたが、今年はコロナ禍のため3月16日に州からの業務停止が言い渡され、ゴーストタウンと化していた。このほど、州の段階的経済再開策により、7月2日、屋内の娯楽施設としては早めの営業再開が認められた。カジノは本来、日本でいうところの「三密」（密閉・密集・密接）の代表格のような場所だが、ニユージャージー州としては観光収入の多くをアトランティックシティーに依存している部分も大きく、また、市の住民の多く（約



暑い夏日が続く「ユーロージャージー」では、例年、「ジヤージーシヨア」と呼ばれる大西洋沿岸に延々続くビ州民のスタイルになつて、一チに週末繰り出したり、ビーチ沿いに別荘を所有して夏の間そこで暮らすのが州民のスタイルになつて、

アトランティックシティーのカジノが遂に営業再開

いたりする。中でも、NY市に近く人口の多いバーク郡などからも1時間半前後のドライブで行け遊戯施設も充実しているポイントプレザントやシーサイドハイツと隣町のシーサイドパークにあるビーチには例年多くの人が押しかけている。またその南隣にあり遊戯施設はないが、海水浴やマリンスポーツ、釣りなど、目的に応じてエリアが分かれている10数マイルにも及ぶビーチで、入場料数限もあってゆつたりと純粹にビーチを楽しめるアイランドビーチ州立公園も大変

莊に避難しようとする富翁層に対して、「地元の正規住民に対する医療が間に会うだけの施設しかなく、上から感染者がなだれ込めば確実に医療崩壊を招く」として、早々に知事がジャージーシヨアへの疎開を用意する。しかし、自宅待機令が発動している期間は不要不急の長距離ドライブを規制し罰金を科するなど、異例の事態が続いている。

州民を喜ばせた。ただ、3連休となつた後立記念日の週末には例年通りの大勢の人が詰めかかれた。掲載している写真はシーサイドハイツのビーチがネットで公開している二伊映像を画面キヤブチで撮影したものだが、独立記念日当日7月4日土曜日の午後4時ごろの様子を見るに、本来のピック時を見ると、は比べ物にならないものの、ソーシャルディスタンスとは言い難い人々が密集した状況で楽しんでいる様子が見えてしまう。アメリカ全土を見ると

夏はやつぱりジヤージーショア！  
コロナ禍でどうなつている？

人気だ。  
そんなジャージーショア  
も、今年はコロナ禍でどう  
なるのか心配されてきた。  
世界最大の感染都市となつ  
たN.Y市に隣接するニューヨーク  
ジャージー州北部では3月  
後半から感染拡大が激しく  
なったが、感染者数が多く  
置のルールを徹底するとい  
う条件付きで、本来の海開  
きの時期にビーチ開放はな  
んとか間に合つた。  
そして、7月2日にはと  
うやく、ビーチに付属する  
遊園地やアーケードなどの  
施設も再び利用可能となり  
た。



2万7000人がカジノに勤務していて一斉に失業したことも問題となつていた。そういう背景もあり、経済を守る必要性もあるため、多くのルールを定めたうえでの再開となつた。カジノに入るためにはもちろん人數制限がある。施設のキャパシティの25%が上限だ。また、入り口で体温測定が課される。従業員も客も全員、マスク着用が義務付けられる。ルーレットやポーカー台、ソロットマシンの座席なども、ソーシャルディスタンスの6フィートの間隔を開けることが義務付け。客がその場を離れるごとに担当スタッフがその場所を徹底して消毒。また施設各所にハンドサンitizerを設置。カジノ内は禁煙、カジノ内の飲食も禁止される。屋外スピーカーで食べ物や飲み物を提供するカジノもあるが、基本的にシンプルにギャンブルだけを楽しむ形での営業となる。楽しむ形での営業となる。

早期は営業空港をしたいいくつかの州で第二波で感染が再拡大し、ニューヨークやニュージャージー州などはそれらの州からの渡航者に對して14日間の自主隔離を義務付けるなどまだまだ予断を許さない状況下で、今後の状況次第ではビーチの再封鎖も十分可能性があるため、ビーチに訪れる人もルールを守る姿勢と細心の注意が必要だ。

A photograph of a man with glasses and a red tie, identified as David H. Nachman, Esq. He is positioned on the left side of the banner. The banner text is in Japanese and English, providing contact information for the law firm.

問合せ先:(201)947-4707 www.JapaneseSchool.org  
2460 Lemoine Ave., #103~105, Fort Lee, NJ 07024

無料駐車場完備  
GWBより車で3分

# ニュージャージーこぐま幼稚園

こどもが  
まんなか

ニュージャージーこぐま幼稚園では、子どもの主体性をもった活動を大切にし、それを援助しています。子どもたちが、心も体も大きくなつて世界に飛び出し活躍してくれることを願いつつ「こどもが まんなか」をスローガンに、一人ひとりの子どもたちが内に秘めている可能性を大きく花開かせることができるように歩んでいきたいと思います。

保育時間 午前8時45分～午後3時45分  
(半日保育もあり)

対象年齢 2歳半～6歳

延長保育 午前7時から午後8時  
週1日から通園可能(月～土)

見学、無料体験保育は随时受け付けています。

## スクールバン運行

節分の様子

選択制の  
英語プログラム  
あり

### 初等部・中等部サタデースクール

午前8時45分～午後3時45分

- 月 キッズジム  
午後1時45分～2時30分
- 火 ダンスアンドムーブメント  
午後1時45分～2時30分
- 木 親子クラス 午前10時～11時
- 金 リトミック音楽クラス  
10時半～11時15分 (対象年齢8ヶ月～2歳半)
- 月～金 アフターキンダー 午後4時30分～6時30分

各クラス  
無料体験可

530 10th Street,  
Palisades Park, NJ 07650  
Tel: 201-944-6968/201-966-5561  
E-mail: theyouchien@gmail.com  
www.newjerseykogumayouchien.com

# PARAMUS PUBLIC LIBRARY

...It's all at your library

A stack of colorful Japanese books, including titles like 'per', 'PRESS STORY', and '週刊文春', is displayed next to a red juice glass.

## NJ州 パラマス公立図書館 リオープン!

入館する際に守って  
いただきたいルールがございます。  
当館ウェブサイトにて  
ご確認ください。  
皆さまのご来館をお待ちしています!

お問い合わせは、  
[japeneselanguage@paramus.bcccls.org](mailto:japeneselanguage@paramus.bcccls.org)  
中村まで日本語でお気軽にどうぞ

**PARAMUS PUBLIC LIBRARY**  
E116 Century Road, Paramus, NJ 07652  
<http://www.paramuslibrary.org/>

当館は、NJ州・バーゲンカウンティ・  
パラマスに位置する公立図書館です。  
小さいお子様から大人まで、様々なプログラム／  
サービスをご提供しています。  
当館のサービスを無料でご利用していただくには、  
当館もしくはBCCLS(NJ州北部の77館の  
図書館からなる共同事業体)に加盟している  
図書館発行の利用者カードが必要です。  
該当のカードをお持ちでない方は、  
当館発行のカードのご購入をご検討ください。







二二ヨーク英学園  
(N J 州イングルウッドクリフス、学園長 岡本徹) は、新型コロナウイルス感染拡大の影響により4月当初から1学期間オンラインによる保育・授業を実施し、6月24日に1学期終業日を迎えた。6月29日からはオンラインのサマースクール＆キャンプ(第1ターム29日～7月31日、第2ターム8月3日～9月4日)

# NY 育英学園オンライン サマースクール始まる



が始まった。小学部ではさまざまな分野の1000を超えるクラスの中から自分が参加したいプログラムを力スタッフする初の試みである。また7月13日から201・947・4832。

幼稚部・小学部を対象としたサマー・デイキャンプをユーニバーサル・キャンパスにて実施する。現在、受付中。問い合わせは電話。

幼稚部・小学部を対象としたサマー・デイキャンプをユージヤージー・キャンパスにて実施する。現在、受付中。問い合わせは電話201・947・4832。

ノースペン日本語学園



## 短冊に願いを込めて

リセ・ケネディ日本人学校（高松かなえ校長）は6月27日、土曜補習校中学校部3学年合同で1学期の就業式をオンラインで実施した。言葉とりゲームのあと、1年生はコロナウイルス関連の作文、2年生は創作作文、3年生は好きな百人一首について、一人ひとり発表した。1学期は遠隔授業が続いたことから「リセに早く通つて友達に会つたりしたい」と思うようになった」という生徒や、「百人一首の歌に今の辛い気持ちを重ねた生徒もいて、このよな時期を通じて教室で学んだり友達と触れ合つたりする時間の大切さを感じたことがうかがわれた。同校の元教員がハワイな

どからゲスト参加して生徒たちにエールを送った。3年生のジェフリー・サスマン君がショパンのエチュードのピアノ演奏を披露し、高松校長が遠隔授業に熱心に参加した生徒たちに「100点」のカードを提示して、「夏休みは自分を変えるチャンス、なりたい自分をイメージしてなりきる」と夏休みを迎える生徒を励ました。中学部クラスが一堂に会するのは今年度初めてで、遠隔授業だからこそ可能になつた要素もあり、貴重な時間を過ごすことができた。中学部担任らは「2学期も中学部として3学年連帯しながら互いに遊びを深めていきたい」と話した。

俳句仲間と出かけた夏の湖。遊覧船に乗ると、それが自然と作句の時間へ。甲板の先や中央などに散らばつて、それぞれに觀察を始めている。私は仲間たちのそんな姿を見つめるのが好きだ。熱心で自由、いきいきと目前の句材に目を光らせている。やがてひらめきを得たのか、句帖をひらき書き留めていく。湖を滑り出した甲板の風にめくられるページを押さえ

つけて書き付ける横顔は、  
ますます輝いて見えた。  
季語||初夏(夏)初夏(は)  
船遊(夏)遊船、遊び船、  
遊山船。納涼のために海や  
みずうみ、大川などに船を  
出して楽しむこと。浮世絵  
にもよく描かれた情景で、  
大正半ばまでは隅田川でも  
見かけることができた。

に心を奪われる。数十秒の時は、止まることのない瞬間の連続を見つめさせる。夢のようでいて、確かに現実を突きつけられる時だ。季語||線香花火(夏)手花火 庭花火など。子供たちが手で持ち、火に変化する光の色や形を楽しむ。様々な火薬を調合して簡に詰めて点火して空中に上げ、様々な光や形を現す「揚花火」と共に、晩夏の楽しみ。



## 新俳句グランプリ

2012.2.13.6.06  
またばEメール haiku  
grandprix@gmail.com  
ホド。誰もせぬか  
ル [www.artofhaiku.com](http://www.artofhaiku.com)  
参照

The image is a horizontal advertisement for 'The Soroban School'. It features a cartoon character of a person with a large head and a small body, wearing a graduation cap and holding a diploma. The text is in Japanese and English. The Japanese text at the top reads '数からあんさん' (Ansan from numbers) and '世界へ!! (右脳計算)' (To the world!! (Right brain calculation)). Below this, the English text reads 'TSOROBAN SCHOOL' and 'Math Education For The Next Millennium'. At the bottom, it says 'NY, NJ教室' (NY, NJ Classroom), '4才から【日本語、英語可】' (From 4 years old [Japanese, English OK]), 'Tel: 914-472-1181 914-337-1993 (佐藤)' (Telephone number), and 'www.TheSorobanSchool.com'.



● 幼児の部

シノシナティ日本語補習校  
サンアントニオ日本語補習校  
メルボルンにまなか  
あおいそら  
みずたにまなか

● 小学一年・二年の部

ニューヨーク育英園・サタデースクール  
小2 小西真珠  
小2 小西真珠

● 小学五年・六年の部

ノースカロライナ州ローリー日本語補習学校  
六年 小澤白帆  
六年 小澤白帆

● 中学の部

ペンシルベニア州ノースペン日本語学園  
五年 ウィアード友樹  
五年 ウィアード友樹

● 小学三年・四年の部

小山書道教室  
四年 西尾彩  
四年 西尾彩

● 小学五年・六年の部

中部テネシー日本語補習校  
五年 佐藤朱莉  
五年 佐藤朱莉

● 小学三年・四年の部

小山書道教室  
四年 木島蘭  
四年 木島蘭

● 中学の部

ペンシルベニア州ノースペン日本語学園  
五年 ウィアード友樹  
五年 ウィアード友樹

● 小学三年・四年の部

ピッツバーグ日本語補習授業校  
三年 くわ原あや音  
三年 くわ原あや音

● 中学の部

中部テネシー日本語補習校  
一般 尾園優実子  
一般 尾園優実子

● 小学三年・四年の部

ピッツバーグ日本語補習授業校  
三年 中お有り  
三年 中お有り

● 中学の部

中部テネシー日本語補習校  
一般 尾園優実子  
一般 尾園優実子

すつきりかわいく、ととのえる。 マイルドライナー

落ち着いた色のラインマーカー

たくさんマークしても淡い色味で目に優しい。

MILD LINER マイルドライナー

ZEBRA

www.zebrapen.com



# TRAVEL



朝起きるとエジプト人のアシスタント、ザリカさんが来ていた。開口一番「夜は大丈夫だつた街で車が炎上して19人が死んだのがよ」と教えてくれた。しばらくしてそれはテロであることが判明。ジヤーナリストによれば間違いなくムリム同胞団の仕業だそう。

エジプト6日目。時差ボケが治ってきて、身体がこの気温に馴染んできた。灌漑物も溜まつたので、洗濯機をお借りした。太陽が直ぐ乾くこと。随分と埃っぽくなることを悟して外で干して、太陽で確かに気持ちが良

い。エジプトは、ムスリム同胞団の仕業だそう。

星はおふたりがカイロの歓迎にコシャリという地元の料理を食べに近くのレストランに連れて行つて、これが間違いなくムスリム同胞団の仕業だそう。

これが間違いことになつた。アスラン(失礼)を抜け、Abdo(アスラン)という新しく綺麗な店に入る。店内の壁には薄型テレビが設置されているが、そこではメツカの聖地巡礼の様子を低い読経と

ともに永遠に流している。私は大盛りを食べろと言わされたので、それをした。一滴で

が混じった言わば丼料理で、味はかなり良い。マカロニのお陰で腹が膨れる。

人で40ポンド、2ドル40セントであつた。ザリカさんも家に

ともに永遠に流している。帰つてしまい、やることが

ないし、練習するにもピアノがない。そもそも明日の

コンサートが遙かに遠い未来のような気がする。とい

うので、昨日モハメッドが連れて行つてくれようとした。

そのうち閉められてしまうことは間違いない。かな

り広い敷地なので、小走りで最初の見どころ、モスク

を指した。これは昨夜暗

事も自分で諦めではいけない」という貴重な教訓を学んだ(笑)。と言つても

そのうち閉められてしまうことは間違いない。かな

り広い敷地なので、小走りで最初の見どころ、モスク

を指した。これは昨夜暗

場を拒否された。歩いて

に先ほどの司祭がいた。司祭の顔を見てさつき靴を取

つてあげたからチップをく

れ、現在は景観スポットとして観光地になっています。

2014年に大護摩院門跡飛地境内になつていています。

「将軍塚青龍殿」が建てるが、『平家物語』には、平家物語には、

遷都の際、末代まで王城を守護せよとの祈りをこめ

将軍塚を墓とする説は採用され、現在は景観スポットとして観光地になつていています。

2014年に大護摩院門跡飛地境内になつていています。

「将軍塚青龍殿」が建てるが、『平家物語』には、平家物語には、

遷都の際、末代まで王城を守護せよとの祈りをこめ

将軍塚を墓とする説は採用され、現在は景観スポットとして観光地になつていています。

2014年に大護摩院門跡飛地境内になつていています。

「将軍塚青龍殿」が建てるが、『平家物語』には、平家物語には、

遷都の際、末代まで王城を守護せよとの祈りをこめ

将軍塚を墓とする説は採用され、現在は景観スポットとして観光地になつていています。

「将軍塚青龍殿」が建てるが、『平家物語』には、平家物語には、

遷都の際、末代まで王城を守護せよとの祈りをこめ

# 週刊NY生活 Classified クラシファイド

日々の生活に欠かせない、便利でお得な情報を  
週刊NY生活のクラシファイドで見つけましょう。

お申し込み・お支払い先  
O planning, LLC  
390 Fifth Avenue suite 904  
New York, NY, 10018  
TEL: 212.532.5665  
FAX: 646.849.5315  
E-mail:nyseikatsu@oplanning.com

詳細、お申し込み用紙は、  
www.oplanning.com/nyseikatsu  
をご参照下さい。  
その他、ご質問等は上記連絡先まで。

\* 通常価格は1行(15文字) US \$ 4です。  
\* 申し込み用紙に記入漏れ、及び内容に上備が確認された場合、掲載されない場合が御座います。  
\* 商業目的のクラシファイド広告は公認ライセンス等、証明書のご提出をして頂く場合がございます。  
\* 締め切りは発行週の月曜日の午後1時までです。  
\* 掲載ご希望内容によっては、ご掲載をお断りする場合がございます。予めご了承下さい。  
\* ロゴ、及び写真掲載は無料で行いますが、サイズの指定は出来ません。  
\* 長期掲載割引は12週(3ヶ月相当)以上を適用期間とし、長期掲載契約を交わした上でとり進めさせていただきます。  
\* 本紙に掲載された広告内容に関しましてNY生活プレス社、O planningは一切責任を負いかねます。  
www.oplanning.com/nyseikatsu

週刊NY生活クラシファイド免責事項、及びご利用規約を上記URLより必ずご確認下さい。

## ●求人

Marketing Specialist/Japanese Market  
- Long Island City, NY: Research  
market conditions for a  
wholesale distributor of specialty  
food in assisting the company's  
purchasing and sales operations  
with suppliers and vendors in  
Japan; assess rival businesses on  
prices, customer services and  
satisfaction; and measure  
effectiveness of marketing and  
report to the management in  
aiding them to create marketing  
plans. Bachelor's degree in any  
field or its foreign equivalent with  
4 yrs exp. in the field of  
international marketing, and fluent  
Japanese req'd. Send ltr/refs to  
BCS International Corp. 47-15  
33rd St., Long Island City, NY  
11101. Attn: Grace Oh.

## ●不動産

FOR RENT IN QUEENS BY OWNER  
FURNISHED & RENOVATED 3BR  
\$2,350. CALL 212-203-6113

## ●賃貸

賃貸家具付きワンルーム(至急)  
マンハッタン, NY 10030  
タイムズスクエアからわずか3駅。  
月額800ドル、Wi-Fiと手数料込。  
家具、清潔なプライベート、エレベーター、1階のランドリー付き。  
緑豊かな静かな近所。  
地下鉄: A, B, C, D  
電話/SMS: 201-757-4554に連絡してください。

## ●その他



日本への一時帰国にWiFiルーター  
アメリカ携帯屋(J-Plazaから改名しました)では、日本への出張・一時  
帰国用に携帯電話とWiFiルーターの  
レンタルサービスを行っています。  
WiFiルーターを使うとアメリカでご  
使用中のパソコンやスマートフォン  
が日本でそのままご利用いただけます。  
通話機能のみのシンプルな携帯  
電話も1日\$3で取り扱っています。  
出発前に携帯電話番号がわかります  
ので帰国の通知と一緒に携帯電話の  
番号を事前にご家族/友人に伝えら  
れます。お気軽にお問い合わせください。  
\*\*\*\*\*  
■アメリカ携帯屋  
390 5th Ave #904 NY, NY 10018

## ●その他

11:00~19:00  
※月~土(定休日: 日祝)  
電話: 212-725-1730  
WEB: www.america-keitai.com  
E-mail: cs@america-keitai.com

**SIM AMERICA**

新規・乗換 初期手数料無料!  
アメリカのスマホSIM  
America's通話・データ使い放題!  
米国大手キャリアT-Mobile回線を使  
用し、安心・快適な安定性のある  
通信を提供致します。  
在米日本人向けに日本語webサイ  
トを設置し、日本アメリカ両国か  
らのお申し込みが可能。お困りの  
際は日本語でお問合せ頂けるので  
海外でも安心してサービスをご利  
用頂けます。  
【データ無制限プラン\$45】  
【2Gプラン\$29】  
アメリカ国内通話、テキスト無制  
限。テザリング可。メキシコ、カ  
ナダでもご利用頂けます。  
\*\*\*\*\*  
■アメリカ携帯屋  
390 5th Ave #904 NY, NY 10018  
11:00~19:00  
※月~土(定休日: 日祝)  
電話: 212-725-1730  
WEB: www.america-keitai.com  
E-mail: cs@america-keitai.com

QUICK USA, Inc.



QUICK USA, INC.  
最新の求人を  
随時更新しています!  
求人の詳細については、  
下記ウェブサイトにて  
確認をお願い致します。  
www.919usa.com

## ●日系翻訳

メディア

Job#KM8471/\$35-70/project

## ●Sales Administrator

メーカー

Job#SK9088/\$45-50K/NY

## ●Administrative Asst.

建設

Job#YS7927/\$21/hr./NY

## ●Import Coordinator

メーカー

Job#YS7926/\$45K-/NY

## ●Project Manager

IT

Job#YS7924/\$40-60/hr./NJ

## ●人事総務

教育機関

Job#SK9087/\$30/hr./NY

## ●フロアマネジャー

レストラン

Job#KM8470/\$75K-90K/NY

## ●ITヘルプデスク

IT

Job#YS7923/\$65K/NY

## ●セールス

Automotive

Job#SK9085/\$30K/NY

## ●セールス

化学会社

Job#SK9086/\$70K-/Japan

## ●セールス

医療機器メーカー

Job#SK9084/\$DOE/Japan

キャリアカウンセリング  
随時受け付け中!  
www.919usareviews.com  
www.919usa.com  
QUICK USA, INC.  
Phone: 212-692-0850  
Email: quick@919usa.com  
8 West 38th Street, #802  
New York, NY 10018  
月~金 9:00~18:00  
www.919usa.com

**APA**  
INTERNATIONAL  
PLACEMENT  
CONSULTANTS

定評あるコンサルティング

1985年の設立以来格別な信頼

企業からの絶大な信頼

Resumeのご登録はE-mailで

japandesk@apaintl.com

ポジション詳細はWebsiteで

●創立34周年の経験と実績

●親切丁寧なConsulting

●金融を中心に幅広くカバー

◆NY/NJ◆

~ Visa スポーツ多数 新卒歓迎 ~

金融 投資運用 Compliance Officer \$\$\$

金融 米株セールス NYC \$\$\$

金融 Quality Assurance Lead \$\$\$

金融 投資運用 Client Service \$\$

金融 Corporate Access(LAX) \$60-70

金融 英日 / 日英翻訳 (運用商品)

金融 祕書 to CEO ~\$70K

金融 Customer Service \$50-55K

金融 経理 \$50-60K

金融 Sales Assistant \$\$

金融 Sales trader Assistant \$(7-5)

銀行 Credit Planning, VP \$\$\$

銀行 日系法人営業 (Portland, OR)

銀行 Relationship Mgr(要中国語)

銀行 Cash Management

Director Sales \$\$\$

銀行 Cash Management VP, Sales \$\$\$

銀行 Sr. Credit Examiner

(White Plains, NY) \$\$\$

銀行 Credit Analyst \$75K

銀行 Risk Mgmt Analyst ~\$80K

銀行 Quality Control Consultant \$\$\$

銀行 System Admin Consultant \$\$\$

銀行 General Affairs \$60-70K

銀行 企画事務 \$65-70K

銀行 Admin. Specialist 複数 ~\$65K

銀行 Administrative Assistant \$30/h

銀行 FX Desk Associate \$\$

コンサル 事務 長期テンプ

食品 Sales/Marketing 50K

食品 Warehouse staff テンプ \$\$

食品 リサーチ Asst テンプ \$\$

IT システムアドミ 長期テンプ

建築 Architect/P.M. (東京)

IT Sales/Marketing ~\$60K

不動産 Broker (Atlanta, GA)

長期派遣の9-5 アドミ急募

★★GC/Citizen歓迎★★

★★銀行・金融知識不要の

アドミ随時募集

APA International

212-490-4419

www.apaintl.com

japandesk@apaintl.com

## 店舗移転キャンペーンスタート!

\$ 59

無制限プラン

\$ 45

+tax

/月

キャンペーン期間

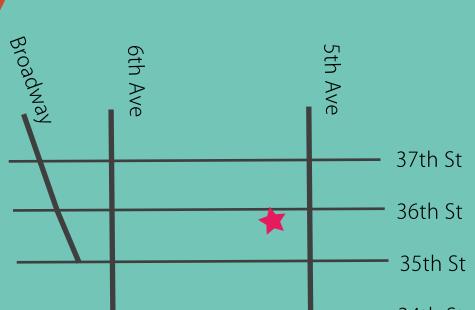
2020年2月21日~4月30日



SIM  
AMERICA

アメリカ  
携帯屋

NEW LOCATION



390 Fifth Avenue Suite 904 New York, NY 10018  
(館内奥のエレベーターで9Fまでお越しください。)

営業時間：月~土 午前11時~午後7時 (祝祭日は休業)  
Tel: 212-725-1730 Web: america-keitai.com  
E-mail: cs@america-keitai.com

あつたようです  
このようくに勉強や課外活動での頑張りを大学にアピールできず、色々な面でいつもと違った生活からフレストレーションやストレスを感じている高校生やその家族に向けて、最近ハーバード大学を始め300以上の大大学長が共同声明を発表しました。要約すると、この不安定で不確実な情勢のなか、勉学やその他、大学出願に向けて準備することの難しさを大学は理解しているので、テストや課外活動などができなくなつてもそれで不利になることはないとしています。そしてまた自分や家族のケアをし、今できないことを憂慮するのではなく今自分にできることに目を向け行動するよう勧めています。

この声明文から、大学は

ても今年の後半以降テストが受けられるようであれば、一部の大学を除いてテスト・オプショナルは今年限りの措置になると思われます。ですからお子さんは来年の出願時にテスト・スクアが必要になる可能性が高いので、テスト勉強をした方がよいでしょう。コロナ禍以前からの傾向として、テスト・オプショナルにする大学がゆるやかに増

本欄への相談は

- サトリ・カレッジ・プランニング  
E-mail: info@satoricollegeplanning.com  
<https://satoricollegeplanning.com>

オオンラインで勉強したりできる世の中ですが、学校の力アウンセラーや友達と直接会つて話ができないので、他の人たちがどのように大学進学準備をしているのかわからず、不安に思つてゐる人が少なくないようです。またこの春リモート授業に切り替わつたため、成績をアルファベットや数字ではなく合格か不合格だけで表示することにした学校がかなりあつたようです。

このように勉強や課外活動での頑張りを大学にアピールできず、色々な面でいつもと違つた生活からフレストレーションやストレスを感じている高校生やその家族に向け、最近ハーバード大学を始め300以上の大学長が共同声明を発表しました。要約すると、こ

Q 上の娘が大学生で、今度ジュニア（11年生）になる息子の大学準備も同じようになりますがよいと思つていました。でもコロナの影響でSATを出さなくててもよいなど色々なことが変わつてきいて、今までのやり方が通用しないと感じています。SATの勉強をこれまで通りさせた方がよいでしょうか。それに、力を入れるはずだったボランティアができなくなり困っています。これからどんなことがあります。これからどんなことに注意して進学準備を進めればよいかアドバイスをお願いします。（NY州、母親）

# 新型コロナ時代にできる 大学進学準備

# サトリ・カレッジ・プランニング カレッジ・カウンセラ 伴里美相談員 (M.A., Certificate in College Counseling)



えていますが、この1年で願者をきちんと選考することができれば、それ以降でも志テスト・オブショナルにする大学が増えるかもしれません。それでも高いテスト・スコアを提出する有利になりますので、スコアを提出するかどうかは結果が出るから判断して下さい。先の声明文にあるように、この状況下で自分に何ができるか考えて行動してほしいと思います。例えば、弟や妹の勉強を見たり、一人暮らしの老人の買い物を代行したり、自分の興味の代行したことなどもできます。ある分野の本やオンライン・コースから知識を深めたりすることもできます。このようなことも願書にアクリティビティの一つとして挙げることができます。



リセ・ケネディ日本人学校（高松さんえ校長）土曜日補習校の1年生は1学期最後の6月27日、国語のオンライン授業で、ロシア民話『おおぎなかぶ』の朗読劇を実施した。皆とても元気な声で「うんとこしよ、どっこいしょ！」と声を合わせてを発した。児童たちは、自分の役のお面も手作りした。おじいさん役を演じた児童のなかには白く豊かなあごひげと眉毛を付けて登場した児童もいて、皆の注目を浴びた。教科書の原文に、各自が想像力を膨らませて考えたセリフをつけ加えて演じたグループもあった。観劇した校長は「プロードウエーのお芝居よりも面白かった」と講評し、児童たちの頑張りを高く評価した。

リセ・ケネディ日本人学校  
ロシア民話朗読劇

プリントン大学は6月27日、大學構内に建つビルに付けられたウッドロウ・威尔ソン第28代米大統領の名前を削除することを発表した。威尔ソン元大統領は人種差別を支持し、當時、人種的な区別がなかつると、同大統領は1914年、アフリカ系米国人の専門家たちに対し「人種差別は屈辱ではなく、自分たちにとっても利益があると考えるべきだ」と伝えている。また1902年発行の学術



## 元大統領の学長除名

誌『ア・ヒストリー・オブ・ザ・アメリカン・ビルブル』では、米国南部を守つたとして白人至上主義者（のクー・クラックス・クラウン（KKK）を称賛する文書を記述した。

SHは  
お届けします

## Japanese Food & Beverage Delivery Service

# NY NOJO FRESH

www.nynojofresh.com

皆様のお声にお答えし、新鮮なお野菜、お米、日用品、日本直送商品など、あつたらいいなな便利グッズ、日本の優れものをお届けしていきます。  
※リカーボリバリーサイト（[ctodekafresh.com](http://ctodekafresh.com)）の配達をサポートいたします

## NY農場FRESH

## お問い合わせ



917-745-0314 (12:00-20:00)  
nynoiofresh@gmail.com

**www.nvnoiofresh.com**

